



*A health study for oil spill clean-up workers and volunteers*

Oil Spill Clean-up Worker  
2605 Meridian Parkway  
Durham, NC 27701

06/25/2012

Oil Spill Clean-up Worker,

Estamos intentando comunicarnos con usted para que ingrese al ESTUDIO GuLF, un estudio de salud para trabajadores, voluntarios y para quienes recibieron capacitación para ayudar a limpiar después del desastre de la plataforma petrolífera Deepwater Horizon.

Usted puede participar al ESTUDIO GuLF porque está en una lista de personas que ayudó con la limpieza del petróleo derramado, recibió capacitación, se inscribió para trabajar o fue enviado al Golfo para ayudar de alguna manera.

***Necesitamos su historia para ayudarnos a responder a preguntas que son importantes para usted y su comunidad.***

Puede participar en el estudio si responde a algunas preguntas acerca de lo que hizo durante el derrame y sobre su salud. Posiblemente, también se le solicite que participe en una visita en el hogar para someterse a un examen médico que implica proporcionar sangre, orina y otras muestras obtenidas por un profesional sanitario. Recibirá una tarjeta de regalo de \$50 por completar la visita en su hogar.

La encuesta telefónica y la visita en el hogar son voluntarias. La información que usted comparte es confidencial y se mantendrá privada. Si realiza la encuesta telefónica, puede elegir no realizar la visita en su hogar. Eso depende de usted.

Llame para participar en el estudio hoy; hágalo por su salud, su comunidad y su futuro. Si tiene alguna pregunta o le gustaría participar, llámenos a nuestra línea telefónica para llamadas gratuitas al 1-855-NIH-GULF (1-855-644-4853). También puede visitar nuestro sitio web en <http://www.nihgulfstudy.org>.

Esperamos poder hablar con usted pronto.

Atentamente,

Dale P. Sandler, PhD  
Investigadora principal del ESTUDIO GuLF  
Instituto Nacional de las Ciencias de Salud Ambiental  
Institutos Nacionales de la Salud

«99999999»

Doc 40, V 1.0 (06/25/12)